

ZARDÁ®

Sofás para soñar



“*Artesanía,
productividad
y herencia familiar.*”

Nuevos propósitos

Siempre nos hemos fijado un gran objetivo en todos los proyectos que hemos desarrollado en los cincuenta años que llevamos como empresa. Éste ha acabado asociándose a nuestra marca, permitiéndonos ser un proveedor clave en nuestro sector.

Iniciamos nuestro camino con el objetivo de crear los mejores mecanismos convertibles en camas. Desde entonces, se han registrado numerosas patentes que nos han situado como una marca de referencia en el mundo del sofá cama.

Posteriormente, nos propusimos ser los más rápidos en el servicio de entrega, alcanzando unos plazos medios de 15 días.

New goals

We've always set ourselves a major goal in all the projects we've carried out in the fifty years this company has been running. This is now associated with our brand, which has allowed us to become a key supplier in our sector.

We began our journey with the goal of creating the best bed conversion mechanisms. Since then, numerous patents have been registered that have made us a leading brand in the sofa bed world.

We later resolved to offer the fastest delivery service, achieving average periods of 15 days.

Nouveaux objectifs

Nous nous sommes toujours fixé un objectif élevé pour tous les projets que nous avons développés pendant nos cinquante années d'existence en tant qu'entreprise. Ceci a fini par être associé à notre marque, nous permettant ainsi de devenir un fournisseur clé dans notre secteur.

Nous avons commencé notre parcours en ayant pour objectif de créer les meilleurs mécanismes convertibles en lits. Depuis lors, nous avons déposé de nombreux brevets, qui nous ont permis de nous positionner comme une marque de référence dans le secteur du canapé-lit.

Par la suite, nous nous sommes engagés à avoir un service de livraison des plus rapides, en atteignant des délais moyens de 15 jours.

ZARDÁ.



“Calidad,
compromiso
y experiencia.”

Nueva apuesta

Actualmente, Zardá inicia su expansión con una nueva apuesta: contar con los sofás cama más cómodos del mercado.

Buscamos mejorar los estándares de calidad e intentamos llegar a todos los gustos del consumidor con líneas más atractivas y vanguardistas. Con este objetivo, queremos dar las gracias a todo el equipo humano que integra Zardá, así como a las personas que nos han apoyado en esta tarea.

Esperamos que disfrute con nosotros de este nuevo proyecto.

New challenge

Zardá is currently beginning its expansion with a new challenge: to have the best sofa beds in the market.

We seek to improve quality standards and we try to satisfy all the consumer's tastes with more attractive and avant garde lines. With this goal, we wish to thank the whole team at Zardá, as well as the people who have supported us in this task.

We hope you enjoy this new project with us.

Nouveau défi

Actuellement, Zardá commence son expansion avec un nouveau défi : avoir les canapés-lits les plus confortables du marché.

Nous cherchons à améliorer les normes de qualité et nous essayons de satisfaire l'ensemble des goûts des consommateurs avec des lignes plus attrayantes et avant-gardistes. Dans cette optique, nous souhaitons remercier l'ensemble du personnel de Zardá, ainsi que les personnes qui nous ont soutenues dans cette tâche.

Nous espérons que vous apprécierez, avec nous, ce nouveau projet.

ZARDÁ.

ÍNDICE ZARDÁ

SISTEMA ITALIANO / ITALIAN SYSTEM / SYSTÉME ITALIEN

DISEÑO



LANCASTER pag. 8



KENDAL pag. 10



MILTON pag. 14

DECORACIÓN



GALES pag. 18



DOVER pag. 22



BELFAST pag. 24



YORK pag. 28



LONDON pag. 30

ESENCIAL



OXFORD pag. 34



BRISTOL pag. 38



BOSTON pag. 40



LIVERPOOL pag. 44

SINGULAR SPACES / DIFFERENT SOLUTIONS



MÓNACO pag. 50



CANNES pag. 52



LYON pag. 56



NANCY pag. 60



NIZA pag. 64



NIZA brazo estrecho pag. 66



SENA pag. 70



GALIA pag. 74

ADDITIONAL BED / CAMAS SUPLETORIAS



PUF CAMA pag. 80



MUEBLE CAMA pag. 84

INDICE

SISTEMA ITALIANO

LANCASTER	pag. 8
KENDAL	pag. 10
MILTON	pag. 14
GALES	pag. 18
DOVER	pag. 22
BELFAST	pag. 24
YORK	pag. 28
LONDON	pag. 30
OXFORD	pag. 34
BRISTOL	pag. 38
BOSTON	pag. 40
LIVERPOOL	pag. 44

SISTEMA ITALIANO
100% HECHO EN ITALIA
Estructura de acero de alta resistencia
pintada a epoxi. Somier de muelle elec-
trosoldado preparado con anclajes para
un fácil montaje de brazos y respaldo

ITALIAN SYSTEM
100% MADE IN ITALY
Structure of high strength steel painted
epoxy. Electrowelded spring base prea-
pred with anchors for easy assembly of
arms and backrest

SYSTÈME ITALIEN
100% FABRIQUÉ EN ITALIE
Structure en acier résistance peint en
époxi. Base de ressort électro-soudée pré-
parée avec des ancrs pour un montage
facile des bras et du dossier



ZARDÁ.



SISTEMA ITALIANO

ITALIAN SYSTEM

SYSTÈME ITALIEN



MUELLE ENSACADO GROSOR 18 CM.

18 CM. POCKET SPRUNG OF THICKNESS

RESSORTS ENSACHÉS 18 CM. DE ÉPAISSEUR

ZARDÁ.

HR 12 O 16 CM. DE GROSOR/ 12 OR 16 CM. THICK HR/ HR ÉPAISSEUR 12 OU 16 CM.



VISCOLÁSTICO
VISCOLASTIC



VISCOLÁSTICO 12 O 16 CM. DE GROSOR/ 12 OR 16 CM. THICK VISCOLASTIC/
VISCOLASTIC ÉPAISSEUR 12 OU 16 CM.

HR
HR
HR



LANCASTER

Colchón 12 cm

*“Podemos estar seguros de que la mayor
esperanza para mantener el equilibrio ante
cualquier situación recae en nosotros mismos”*

Francis J. Braceland

ZARDÁ.



KENDAL

Colchón 12 cm

*“L’esprit est toujours la dupe
du coeur”*

François de La Rochefoucauld

ZARDÁ.

LANCASTER

COLCHÓN 12 CM

12 CM MATTRESS

MATELAS 12 CM



El modelo Lancaster continua con una nueva senda de sofás cama caracterizada con un mayor diseño y con una reducción del tamaño de los brazos. Las patas más elevadas del sofá cama, favorece el acceso de los robots de limpieza.

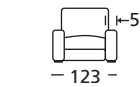
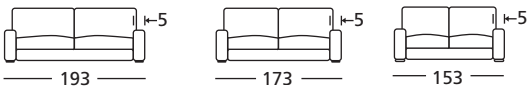
El modelo Kendal moderniza la línea de sofás cama con brazo tipo siesta, bajo la premisa del ahorro de espacio.

The Lancaster model continues continues with a new path of sofa beds characterized by a greater design and smaller arms. The highest legs of the sofa bed, favors the access of cleaning robots.

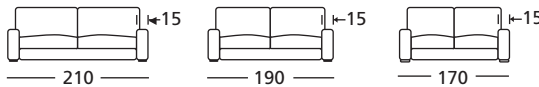
The Kendal model modernizes the line of sofa beds with a nap-type arm, under the premise of saving space.

Le modèle Lancaster se poursuit avec une nouvelle voie de canapés-lits caractérisée par un plus grand design et une réduction de la taille des accoudoirs. Les pieds les plus hauts du canapé-lit, favorisent l'accès des robots de nettoyage.

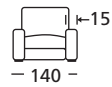
Le modèle Kendal modernise la gamme de canapés-lits avec un bras de type sieste, sous le principe de gagner de l'espace.



Colchón 12 cm



12 cm of mattress



Matelas 12 cm

ZARDÁ.

KENDAL

DISEÑO



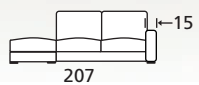
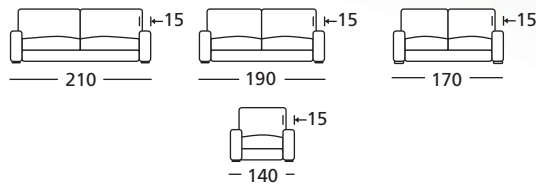


MILTON

*“Lo que se considera
ceguera del destino es en
realidad miopía propia”*

William Faulkner

ZARDÁ.



ZARDÁ.

El modelo Milton va dirigido a los amantes del interiorismo que no se olvidan de la necesidad de tener un producto práctico y funcional. Por ello, se presenta como complemento el puf contenedor, el cual puede diseñarse como una extensión del sofá cama o como un módulo independiente.

The Milton model is aimed at interior design lovers who do not forget the need for a practical and functional product. Therefore, the container pouf is presented as a complement, which can be designed as an extension of the sofa bed or as a separate module.

Le modèle Milton s'adresse aux amateurs de décoration intérieure qui n'oublient pas la nécessité d'un produit pratique et fonctionnel. Par conséquent, le pouf conteneur est présenté comme un complément, qui peut être conçu comme une extension du canapé-lit ou comme un module séparé.





La sofisticación y elegancia del modelo Gales se ajustan a cualquier estilo de vida.

The sophistication and elegance of the Wales model are adaptable to any lifestyle.

La sophistication et l'élégance du modèle gallois sont conformes à tout style de vie,

BRAZO/ARM/ACCOUDOIR 15 CM



BRAZO/ARM/ACCOUDOIR 8 CM



El sofá cama se adapta al espacio disponible con tres tipos de brazos

The sofa bed adapts to the available space with three types of arms

Le canapé s'adapte à l'espace disponible avec trois types de accoudoir

DECORACIÓN

BRAZO/ARM/ACCOUDOIR STANDARD

BRAZO / ARMS / BRAS 21 cm.



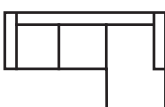
152



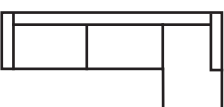
182



202



256



276



DOVER

*“La mejor forma
de hacer tus sueños realidad
es despertarse.”*

Paul Valery.

ZARDÁ



BELFAST

*“El que mira fuera sueña,
el que mira adentro
se despierta.”*

Carl Jung

ZARDÁ.



BRAZO / ARMS / BRAS 8 cm.



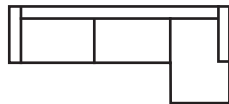
128



158



178



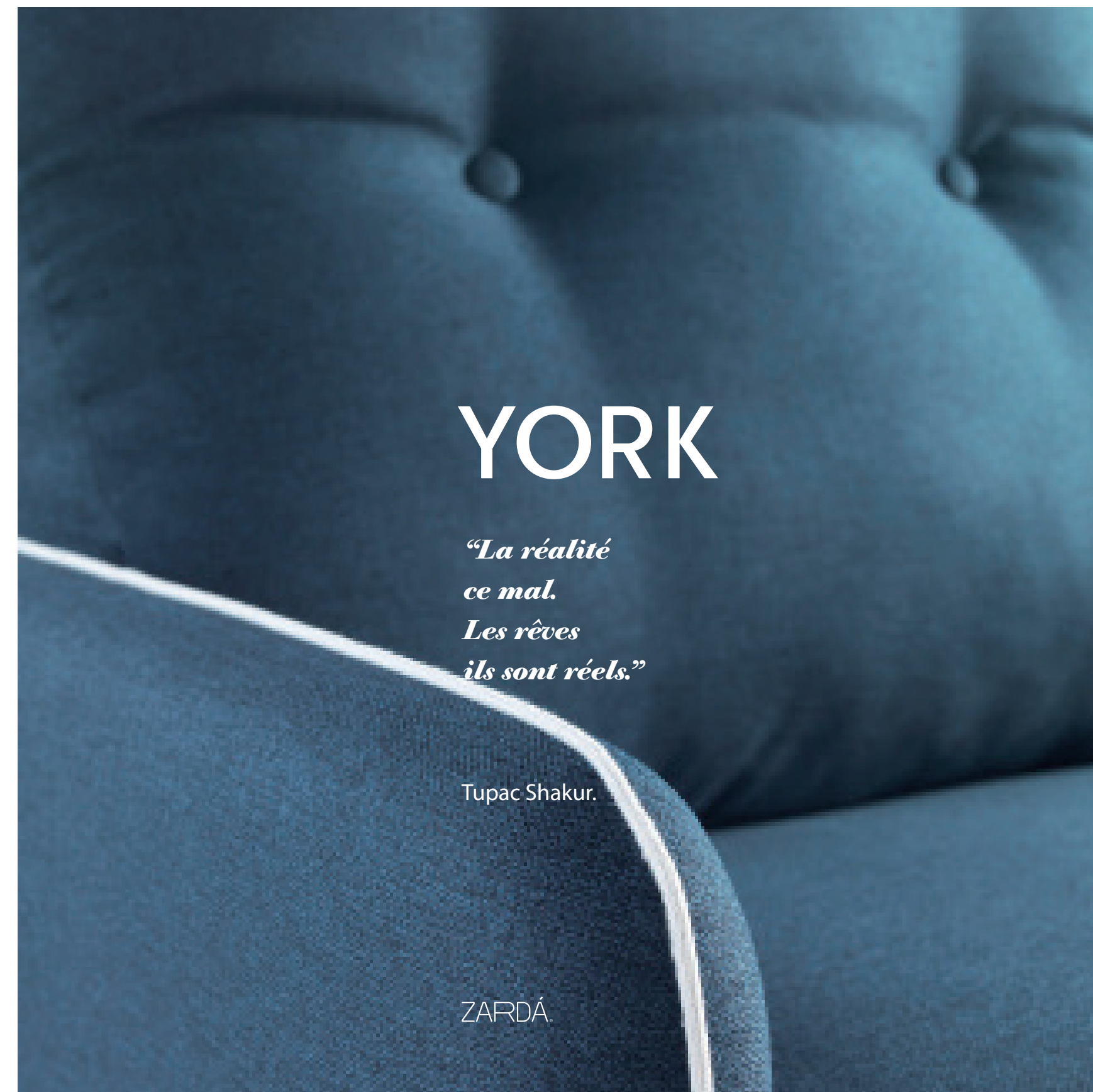
253

ZARDÁ.

Sofá cama ideal para ambientes más bucólicos y bohemios, gracias a la pestaña francesa. Su brazo extra reducido aprovecha al máximo el espacio disponible.

Sofa bed ideal for more bucolic and bohemian environments, thanks to the French tab. Your extra reduced arm makes the most of the available space.

Canapé lit idéal pour les environnements plus bucoliques et bohèmes, grâce à l'onglet français. Votre bras réduit réduit au maximum l'espace disponible.

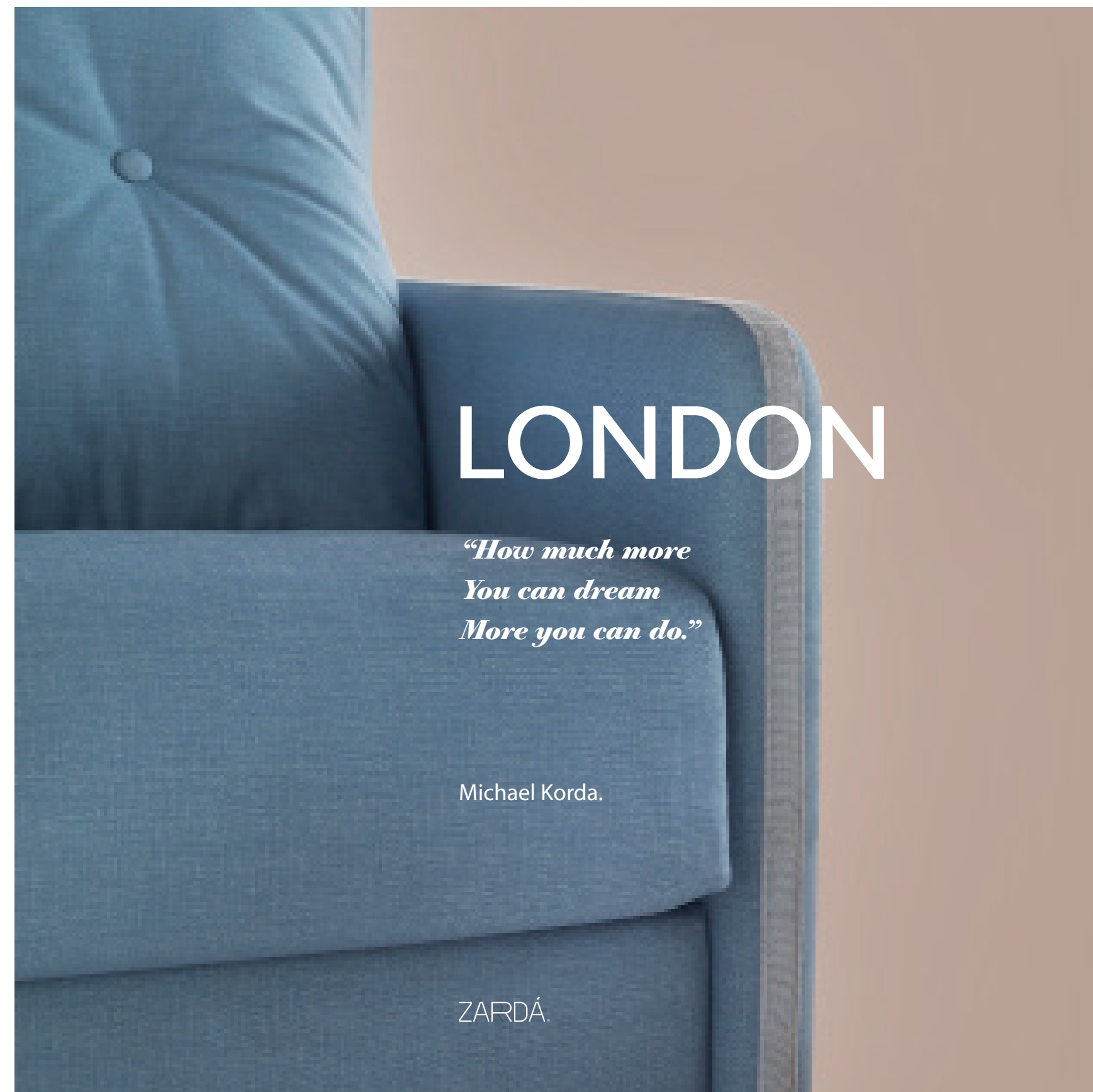


YORK

*“La réalité
ce mal.
Les rêves
ils sont réels.”*

Tupac Shakur.

ZARDÁ.



LONDON

*"How much more
You can dream
More you can do."*

Michael Korda.

ZARDÁ.



El modelo London permite adaptarse a los problemas de espacio sin sacrificar su elegancia.

The London model makes it possible to adapt to space problems without sacrificing their elegance.

Le modèle London vous permet de vous adapter aux problèmes de l'espace sans sacrifier votre élégance.

BRAZO / ARMS / BRAS 8 cm. YORK & LONDON



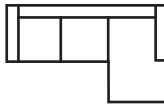
127



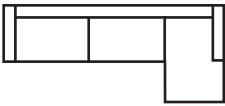
157



177



231



251

ZARDÁ.



OXFORD

*“Tienes que soñar
antes de que tus sueños
se hagan realidad.”*

Abdul Kalam

ZARDÁ.



Sofá cama de diseño contemporáneo que eleva la comodidad al máximo nivel tanto en asiento como en respaldo.

Sofa bed with a contemporary design that raises comfort to the maximum level both on the seat and on the back.

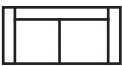
Canapé lit design contemporain qui augmente le confort au niveau maximum autant sur le siège que sur le dossier.



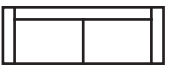
BRAZO / ARMS / BRAS 18 cm.



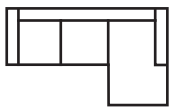
150



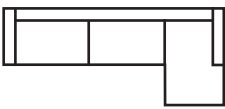
176



200



250



274



BRISTOL

*“You must be the change
you wish to see in the
world.”*

Mahatma Ghandi

ZARDÁ.



BOSTON

***“The future
belongs to those
what do they believe
in beauty
of your dreams.”***

Eleonor Roosevelt

ZARDÁ.

BRISTOL



El “todoterreno” de su serie, este sofá cama se adapta a los espacios más variados gracias a todas las opciones que ofrece.

The versatile member of its series, this sofa is adaptable to the most varied spaces thanks to all the options it offers.

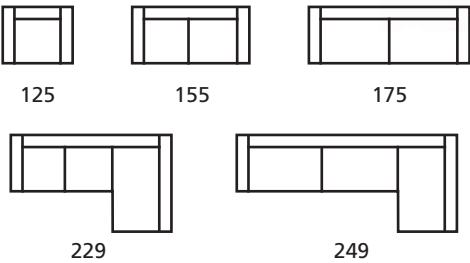
Le “tout terrain” de sa série, ce canapé-lit s’adapte aux espaces les plus variés grâce à toutes les options offertes.

BOSTON

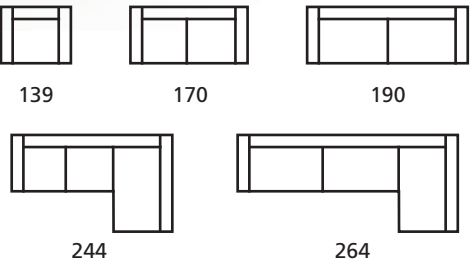
ESENCIAL



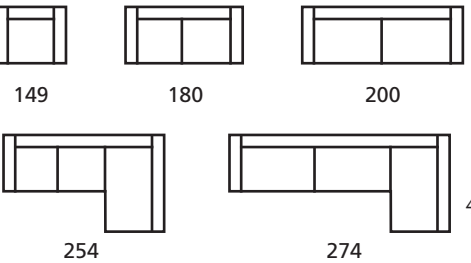
BRISTOL / BOSTON BRAZO / ARMS / BRAS 8 cm.



BRISTOL / BOSTON BRAZO / ARMS / BRAS 15 cm.



BRISTOL / BOSTON BRAZO / ARMS / BRAS 20 cm.





LIVERPOOL

*“Chaque grand rêve
commence
avec un grand
rêveur.”*

Harriet Tubman.

ZARDÁ.

ESENCIAL



Eliminando todo lo que sobra, la falta de sitio no será un problema.

By eliminating everything that's not needed, the lack of space will not be a problem.

Éliminer tout ce qui reste, le manque de site ne sera pas un problème.

BRAZO / ARMS / BRAS 4 cm.



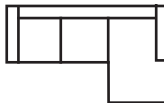
119



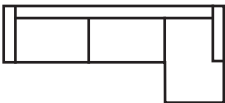
149



169



223



243

ZARDÁ.

INDICE

SINGULAR SPACES

DIFFERENT SOLUTIONS

MÓNACO	Pag. 50
CANNES	Pag. 52
LYON	Pag. 56
NANCY	Pag. 60
NIZA	Pag. 64
SENA	Pag. 70
GALIA	Pag. 74

SINGULAR SPACES

DIFFERENT SOLUTIONS



MÓNACO

*“El que mira fuera sueña,
el que mira adentro
se despierta.”*

Carl Jung

ZARDÁ.



CANNES

***“No sigas el camino.
Ve en su lugar
donde no hay camino
y deja huella.”***

RalphWaldoEmerson

ZARDÁ.

MÓNACO



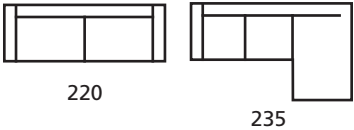
Un sofá con opción a añadir una chaiselongue, perfecto para el uso diario. Siempre dispondrá de una cama individual o una doble cama cuando sea necesario.

A sofa with the option to add a chaise longue, perfect for daily use. You will always have a single or double bed when necessary.

Un canapé avec une option pour ajouter une chaise, parfaite pour l'usage journalier. Vous aurez toujours un lit simple ou un lit double si nécessaire

CANNES

SINGULARS SPACES / DIFFERENT SOLUTIONS



ZARDÁ.



LYON

*“Sueña como
si fueses a vivir
para siempre.”*

James Dean

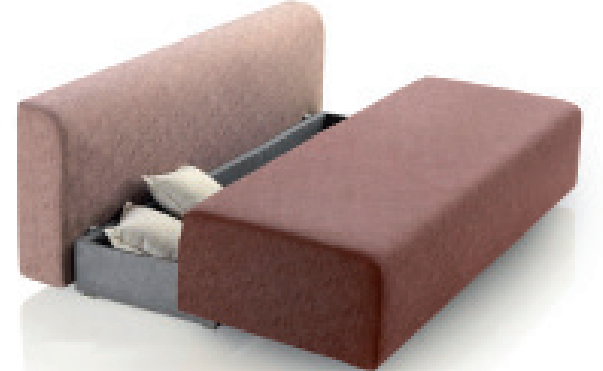
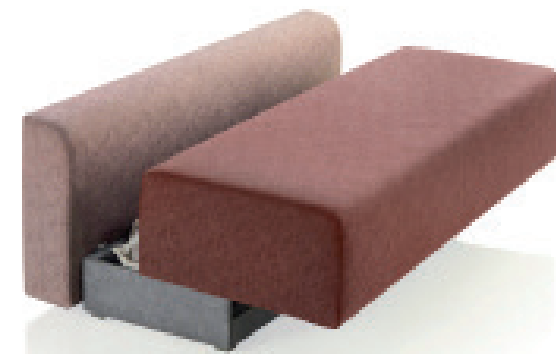
ZARDÁ.



Sofás cama ideales para ambientes vanguardistas. Disponen de una cama doble para dormir, y con su contenedor integrado, un elemento extra para almacenamiento. Con brazos, modelo París, y sin brazos, modelo Lyon, ambos sofás cama permiten personalizar el tipo de respaldo: dos cuñas, por defecto, o tres almohadones de 50 x 50 cm.

Sofa beds ideal for avant-garde environments. They have a double bed to sleep, and with its integrated container, an extra element for storage. With arms, model Paris, and without arms, model Lyon, both sofa beds allow to customize the type of backrest: two wedges, by default, or three cushions of 50 x 50 cm.

Canapés-lits idéaux pour les environnements avant-gardistes. Ils ont un lit double pour dormir, et avec son conteneur intégré, un élément supplémentaire pour le stockage. Avec les bras, modèle Paris, et sans bras, modèle Lyon, les deux canapés-lits permettent de personnaliser le type de dossier: deux cales, par défaut, ou trois coussins de 50 x 50 cm.



192

ZARDÁ.



NANCY

***“Si soñar poco es peligroso,
la cura no es soñar menos,
sino soñar más,
soñar todo el tiempo.”***

Marcel Proust.



BRAZO / ARMS / BRAS 11 cm.



220

Los nostálgicos del sofá cama nido disponen de este nuevo modelo que cuenta con una mecánica y estética totalmente renovada.

Those who are nostalgic for the trundle bed have this new model, which has fully updated mechanics and aesthetics.

La nostalgie du canapé-lit gigogne ont ce nouveau modèle qui a une mécanique complètement renouvelé et l'esthétique.



NIZA

*“Dare yourself
to dream the life
what did you dream
for yourself.”*

RalphWaldoEmerson

ZARDÁ.



NIZA

BRAZO REDUCIDO

*“La esperanza
es un sueño
despierto.”*

Aristóteles.

ZARDÁ.



La simplicidad en la mecánica caracteriza a este modelo, ideal para una cama de uso ocasional. El modelo Niza se acondiona también a los espacios más problemáticos con otra propuesta más reducida.

The simplicity in the mechanics characterises this model, which is ideal for bed for occasional use. The Niza model is also adaptable to the most problematic spaces with another reducer option.

La simplicité de la mécanique caractérise ce modèle, idéal pour un lit occasionnel. Le modèle Niza est acondiona aux espaces les plus problématiques avec autre proposition plus petite.

BRAZO / ARMS / BRAS 12 cm.



110



167



193

BRAZO / ARMS / BRAS 4 cm.



88



148



168



SENA

***“El ayer es
la memoria de hoy
y el mañana
es el sueño
de hoy.”***

Khalil Gibran

ZARDÁ.



Sofá cama con un sistema de apertura sencillo, intuitivo y ligero. Permite guardarse con la cama hecha.

A sofa bed with a simple, intuitive and light opening system. This model allows for storing the bed made.

Canapé-lit avec un système d'ouverture simple, intuitif et léger. Permet de stocker le lit fait.



BRAZO DESENFUNDABLE / UNDEFUNDABLE ARM / BRAS UNDEFUNDABLE 5 cm.



102



112



142



162



GALIA

*“Sueño mi pintura
y pinto mi sueño.”*

Vincent van Gogh.



Pieza de diseño depurado para los espacios más exclusivos.
78

A piece with a polished design for the most exclusive spaces-

Pièce de conception déboguée pour les espaces les plus exclusifs.



161 > 192

INDICE

ADDITIONAL BED
CAMAS SUPLETORIAS

PUFF	Pag. 80
MUEBLE CAMA	Pag. 84

ADDITIONAL BED
CAMAS SUPLETORIAS



PUF

***“Go for it now.
The future
is not promised
to anyone.”***

Wayne W. Dyer.

ZARDÁ.

PUF

CAMA SUPLETORIA

ADDITIONAL BED

LIT SUPPLÉMENTAIRE



PUF XS

EDICIÓN LIMITADA TELAS
LIMITED EDITION FABRICS
ÉDITION LIMITÉE TISSU

CAMA / BED / LIT
80 x 180 cm.



PUF BOX

CAMA / BED / LIT
80 x 190 cm.
90 x 190 cm.
135 x 190 cm.



PUF LIV

CAMA / BED / LIT
80 x 190 cm.
90 x 190 cm.
135 x 190 cm.

PUF

ADDITIONAL BED / CAMAS SUPLETORIAS



ZARDÁ.



MUEBLE CAMA

*“Para aquellos
que se atreven a soñar,
hay un mundo entero
para ganar.”*

Dhirubhai Ambani.

ZARDÁ.

INCLUYE RUEDAS

WHEELS INCLUDED

INCLUT LES ROUES



Con esta propuesta desterramos la idea del mueble cama como una pieza anticuada.

With this option we bury the notion of the sofa bed as an outdated piece.

Avec cette proposition, nous bannissons l'idée de l'armoire de lit comme une pièce archaïque.

MUEBLE CAMA

ADDITIONAL BED / CAMAS SUPLETORIAS



103

ZARDÁ.



CRÉDITOS

CREDITS

Fotografía y diseño

Fotography & graphic design

Mimus comunicación

Estilismo

Styling

Fotomecánica e impresión

Colour separations & printing

Penadés y Ureña

SOFAS CAMA ZARDÁ, S.L.

Calle Túria, 10

Pol. Ind. Mediterráneo

46550 Albuixech

Valencia- Spain

T: +34 96 140 05 11

F: +34 69 140 14 37

www.zarda.es

comercial@zarda.es

administracion@zarda.es

